

新華社新聞稿

范文同在日內瓦會議十日會議上的發言

范文同在日內瓦會議上發表聲明允許法軍運走莫邊府重傷員

各人民團體負責人就日內瓦會議發表談話

中央建築工程設計總局確定今年設計工作的方針任務

瑪納斯河流域農業生產部隊已播完二萬四千多畝棉田

全國合作總社召開全國合作社第二次省、市主任會議

全國各地以大批物資支援內蒙古建設

波蘭、匈牙利發表一九五四年第一季度生產公報

十二日市面有颱風

亞洲·澳洲

▲藏人民軍繼續發表關於邊境敵軍受傷情況的聲明
▲朝鮮中央通訊社發表邊境解放
▲印尼與論說視朝鮮人民軍解放邊境的地點
▲巴黎報紙評論朝鮮解放了拉比埃政府的地點
▲喀喇崙和平委員會要求立即停止印度支那戰爭
▲印尼報紙評論探悉東南亞軍事集團的結算
▲蒙人民革命黨評論朝鮮新河地區對日勝利日
▲「自由羅馬尼亞報」論朝鮮重建工作的成就
▲新西蘭共產黨代表大會閉幕
▲全印反對美巴達維亞條約，主張緩和國際緊張局勢大會通過八項建議
▲自由巴基斯黨強烈譴責美巴軍事條約
▲印尼報紙人士主張解除「禁運」
▲印尼公衆對荷蘭拒絕解散荷印（尼）聯邦及拒絕歸還西伊里安表示憤慨

蘇聯·東歐

▲蘇聯「共產主義格魯斯期六」運動的發起者莫斯科——索爾吉羅
▲沃契西雅機車車介紹
▲蘇非進行城市改建工作
▲莫斯科文化界紀念羅維科夫——普列斯伊逝世十周年
▲波蘭發表一九五四年第一季度生產公報
▲匈牙利發表一九五四年第一季度生產公報
▲匈牙利發表一九五四年第一季度生產公報
▲捷法簽訂貿易協定
▲薩波托斯基在「消息報」著文紀念捷解放九周年
▲維阿（阿根廷）簽訂換貨合同
▲「爭取持久和平，爭取人民民主」——中文版第十七期介紹

中近東·非洲

▲「真理報」號文評論先進國斷資本對伊國國家資源的掠奪

德國

▲柏林舉行和平會議

西歐

▲法蘭人民勝對對德國的勝利日

(三〇)

(三一)

(三二)

(三三)

(三四)

(三五)

(三六)

(三七)

(三八)

(三九)

(四〇)

(四一)

(四二)

(四三)

(四四)

(四五)

(四六)

(四七)

(四八)

(四九)

(五〇)

(五一)

(五二)

(五三)

(五四)

(五五)

(五六)

(五七)

(五八)

英一和軍組織集會紀念第二次大戰結束九周年

▲英一和軍組織集會紀念第二次大戰結束九周年

▲英一和軍組織集會紀念第二次大戰結束九周年

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

(三六)

(三七)

(三八)

(三九)

(四〇)

(四一)

(四二)

(四三)

(四四)

(四五)

(四六)

(四七)

(四八)

(四九)

(五〇)

(五一)

(五二)

(五三)

(五四)

(五五)

(五六)

(五七)

(五八)

(五九)

(六〇)

(六一)

(六二)

(六三)

(六四)

(六五)

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經審

台廣播，有「▲」的是轉載塔斯社稿

十二日市面有颱風

亞洲·澳洲

▲藏人民軍繼續發表關於邊境敵軍受傷斃俘情況的聲明
▲朝鮮中央通訊社評論邊境解放
▲巴黎報紙評論朝鮮人民軍解放邊境的地點
▲喀喇崙和平委員會要求立即停止印度支那戰爭
▲印尼報紙評論蘇達南東兩軍事集團的結盟
▲蒙人民革命黨評論蘇聯對朝鮮河地區對日勝利日
▲「自由羅馬尼亞報」論朝鮮重建工作的成就
▲新西蘭共產黨代表大會閉幕
▲全印反對美巴達條約，主張緩和國際緊張局勢大會通過八項建議
▲自由巴基斯坦黨強烈譴責美巴軍事條約
▲印尼報紙人士主張解除「禁運」
▲印尼公衆對荷蘭拒絕撤銷荷印（尼）聯邦及拒絕歸還西伊里安表示憤慨

蘇聯·東歐

▲蘇聯「共產主義格魯斯期六」運動的發起者莫斯科——索爾吉羅
▲沃契西雅機車廠介紹
▲蘇聯進行城市改建工作
▲莫斯科文化界紀念諾維科夫——普列斯尼逝世十周年
▲波蘭發表一九五四年第一季度生產公報
▲匈牙利發表一九五四年第一季度生產公報
▲匈牙利發表一九五四年第一季度生產公報
▲捷法簽訂貿易協定
▲薩波托斯基在「消息報」著文紀念捷解放九周年
▲蘇阿（阿爾巴尼亞）簽訂換貨合同
▲「爭取持久和平，爭取人民民主」——中文版第十七期介紹

中近東·非洲

▲「真理報」號文評論先進朝鮮資本對伊朗國家資源的掠奪
▲柏林舉行和平會議

德國

西歐

▲法蘭人民勝對對德德國的勝利日

(二)

(三)

(四)

(五)

(六)

(七)

(八)

(九)

(十)

(十一)

(十二)

(十三)

(十四)

(十五)

(十六)

(十七)

(十八)

(十九)

(二十)

(二十一)

(二十二)

(二十三)

(二十四)

(二十五)

(二十六)

(二十七)

(二十八)

(二十九)

(三十)

英一和軍組織集會紀念第二次大戰結束九周年

▲英一和軍組織集會紀念第二次大戰結束九周年

▲蘇聯要求政府改變貿易政策

▲丹麥輿論要求政府改變貿易政策

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

▲「新時代」號文評論易放政策的學識

(二七)

(二八)

(二九)

(三〇)

(三一)

(三二)

(三三)

(三四)

(三五)

(三六)

(三七)

(三八)

(三九)

(四〇)

(四一)

(四二)

(四三)

(四四)

(四五)

(四六)

(四七)

(四八)

(四九)

(五〇)

(五一)

(五二)

(五三)

(五四)

(五五)

(五六)

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經審

台廣播，有「▲」的是轉載塔斯社稿

日內瓦會議

日內瓦會議十日會議情況

【新華社日內瓦十日電】日內瓦會議於十日下午三時繼續討論印度支那問題。關於朝鮮問題的一般辯論十日沒有進行。

十日的會議由蘇聯外交部長莫洛托夫擔任主席。

越南民主共和國代表團首席代表、副總理兼外交部長范文同首先宣讀了一項聲明，宣佈越南民主共和國政府準備允許進駐在該國佔領的法國軍隊重傷人員。如果法國政府願意遣送他們，雙方司令部代表將對此事就地採取切實的措施。

保大越南國代表阮國定接著發言，他說他有一封信給主席，信裡建議會議考慮不延遲地從後邊府撤退僑員的問題。

主席莫洛托夫回答說，這封信是剛收到，現在正在翻譯。他只是從這位代表的發言中才知道這封信的內容。莫洛托夫對越南民主共和國代表團首席代表剛才的聲明表示滿意。他說，這對於法軍重傷人員的人道主義的行動，無疑將改善他們的處境，而且是符合於我們的共同願望的。他相信有關當局會採取適當的措施。

法國外交部長皮杜爾接著發言。他表示願意接受越南民主共和國代表的建議，同意由雙方司令部就地採取必要措施，以便執行從後邊府撤退法國軍隊重傷人員的任務。

越南民主共和國代表團首席代表范文同接著就停止印度支那敵對行動及恢復印度支那和平問題作一般性發言，並提出了解決印度支那問題的具體建議。

范文同首先指出，越南人民和越南民主共和國政府的基本立場是：和平、獨立、統一、民主。這些是主要的願望，越南人民已經決心為實現這些願望的鬥爭權利而獻身。他們決心為實現這些願望而鬥爭到底。越南人民的正義鬥爭得到了全世界人民和一切愛好和平與自由的人民的熱烈支持。

范文同接著敘述了越南民主共和國成立經過。范文同指出，在日本帝國主義佔領印度支那以後，法國殖民者向日本帝國主義投降。一九四五年八月，越南人民在胡志明主席領導之下武裝起義，在全國取得了勝利。充當過法國和日本的傀儡皇帝的保大宣佈退位。一九四五年九月二日，越南民主共和國臨時政府宣告成立。隨即在全國舉行了百分之九十的選民參加的普選，成立了以胡志明主席為首的越南民主共和國政府，實現了全越南人民的基本願望和國家領土上的和平生活。

范文同接著指出，殖民主義者應對印度支那的戰爭負責。一九四五年九月二十三日本國殖民者派遣遠征軍佔領西貢，開始了在印度支那的戰爭。法國雖然後來在一九四六年三月六日和越南民主共和國簽訂了停止敵對行動的「初步協定」，宣稱「法蘭西政府承認越南共和國為一個自由的國家」，但在同年十二月，法國又違反協議，不顧越南民主共和國政府的再三呼籲和再三在越南發動大規模的戰爭。法國殖民者的進攻遭到了失敗，形勢漸漸變為對越南人民有利，於是美帝國主義對印度支那的干涉開始了。

范文同指出，美國應對延長和擴大印度支那戰爭負責。他詳細敘述了從一九四七年八月美國拒絕保大以來的一系列干涉印度支那戰爭的活動，並且駁斥了美國干涉者說他們是在保護美國、東道主和白由的荒謬論調。

范文同指出，美國帝國主義者一方面已把法國變成了他們政策的工具，另一方面又準備把法國排擠出印度支那。由於法國方面需要美國援助來繼續戰爭，他們正在擔任美國干涉者的擁護。美國帝國主義者還企圖利用強迫法國繼續印度支那戰爭的辦法來削弱法國，以便使它在歐洲進一步屈服。這就是美國干涉的第一個方面。

范文同接著談到美國干涉的第二個方面。范文同說，在印度支那建立所謂國民的政府和所謂「國民」的軍隊，這就是美國給予軍事援助而向法國殖民者索取的交換條件。這些條件使美國有機會來完全取代法國的地位並充分實現「用印度支那人打印度支那人」和加緊並擴大軍事行動的政策。美國統治集團迫使法國派遣新的軍隊到印度支那去。美國和法國帝國主義分子指望把其他國家拖進戰爭。這一切是為要延長和擴大戰爭，以便把印度支那及鄰邦都變成美國的殖民地。

范文同又說：但是，印度支那人民的英勇抗戰，挫敗了這些計劃。敵人的軍事形勢空前困難，尤其是越南人民軍在後邊府取得偉大的勝利以後，越南、高棉、寮國人民的鬥爭是和平的事業，他們的鬥爭是一定會勝利的。

范文同接著談到越南民主共和國政府在外政和外交方面的成就，及其在鎮壓佔領區人民中的巨大影響。他說，越南政府的偉大成就就是由於它實施了自力更生、堅持抗戰的正確政策。

范文同指出：至於暫時被佔領地區的政府，每個人都承認它只代表自己和那些成立它並解散它們的人們，它並不享有自己的支持，它存在的唯一理由就是要在獨立和民主的幌子下推行帝國主義戰爭的政策。

范文同又談到高棉和寮國抗戰政府在抗戰中的成就和他們實行的民主改革。

范文同說：全世界人民、亞洲和東南亞的人民及偉大的中華人民共和國人民、偉大的印度人民及印地、緬甸等國的人民，都熱烈地表示他們和印度支那人民的團結一致，奧帝德主義的目的在於採取所謂「聯合行動」的陰謀，引起了世界輿論和亞洲輿論的憤怒。

范文同指出：上述事實證明：第一、和平、獨立、統一和民主是越南、高棉和寮國人民最深切的願望和最神聖的權利，在這時願望和權利遭到外國侵略者踐踏的時候，三國人民當然要拿起武器來保護他們祖國的生存；第二、越南民主共和國成立的時起起一貫奉行對法國和平友好的政策，但是法國殖民者蓄意破壞談判，違以協定，現在又企圖用戰爭政策來恢復他們的殖民統治，美國干涉者和法國的戰爭政策者乃是結束戰爭和恢復印度支那和平的最大障礙；第三、越南、高棉、寮國三國人民和政府的共同立場是主張用協商辦法在印度支那建立和平。

范文同還代表越南民主共和國政府聲明：三國人民和政府願在承認印度支那人民的民族權利，即民族獨立和統一、民主自由的基礎上用協商的方式來解決恢復印度支那和平的問題，從而為在平等和互利的基礎上建立印度支那人民和法國人民之間的友好關係創造條件，這就是說根據公正和榮譽的原則恢復印度支那的穩固的、持久的和平之道。

路，這就是實際保證東南亞和亞洲各國和平與安全、有效地促進建設和國際發展局勢並維護與鞏固世界和平的道路。三國政府和人民願和法國人民及全世界善良人民共同努力，以便使日內瓦會議得到積極的結果並在停戰和恢復印度支那和平的問題上達成圓滿的解決。

范文同代表越南民主共和國政府提出關於恢復印度支那和平的建議如下：

(一) 法國承認越南在越南整個領土上的主權與獨立，並承認高棉與寮國的主權與獨立。

(二) 締結協定，規定在交戰雙方同意的期限內，自越南、高棉與寮國領土上撤退一切外國軍隊。在軍隊撤退以前，就法國軍隊在越南的集中地點達成協議，特別注意把他們的集中地點限制到最小限度，還應規定法國軍隊不得干涉他們集中地區的當地政府的事務。

(三) 在越南、高棉與寮國舉行自由普選。在越南、高棉與寮國國內，分別舉行雙方政府代表的協商會議，並在保證愛國黨派與社會團體之行動自由來籌備並舉行自由普選的條件下，在各該國建立一個統一的政府，不允許有外來的干涉，成立地方性的委員會來監督選舉的籌備與進行。

在上述各國的統一政府尚未建立以前，雙方政府在那些根據條件所訂立的協定實行了解決辦法以後應歸其管轄的地區內，分別行使行政上的職權。

(四) 由越南民主共和國代表團就越南民主共和國政府願意就越南民主共和國依照自由意志的原則與加入的條件而加入法國西貢的問題發表聲明。高棉與寮國政府也應發表相應的聲明。

(五) 越南民主共和國以及高棉與寮國承認法國在這些國家內現存的經濟與文化上的利益。

在越南、高棉與寮國各自的統一政府建立以後，這些國家與法國之間的經濟和文化關係應該根據平等互利的原則解決。在這三個國家的統一政府還沒有建立以前，印度支那和法國之間的經濟和文化關係暫時維持現狀而不加以改變，不過在那些交通與貿易聯繫已告中斷的地區內，得在雙方瞭解的基礎上重新建立這種聯繫。

雙方公民將享受在另一方領土上居留、移動和事務活動方面的特權地位，這種地位將在以後決定。

(六) 交戰雙方保證不對在戰爭時期和另一方合作的人起訴。

(七) 實行互相交換戰俘。

(八) 在執行(一)項至(七)項所規定的措施之前，應該先在印度支那停止敵對行動，並由法國和中國三國的各國為這個目的締結適當的協定，其中應規定：

甲、交戰雙方的一切武裝部隊——地面部隊、海軍和空軍——在整個印度支那領土上同時實行嚴格的停火。印度支那三國中的雙方為了全面停戰，應對領土和他們所佔領的地區作必要的確定，並且應該規定：雙方都不停地在另一方軍隊為了上述目的而通過對方佔領的領土時採取阻撓措施。

乙、完全停止從外面把新的地面部隊、海軍和空軍部隊或人員或任何類型的武器和彈藥運入印度支那。

丙、建立監督，以監督停止敵對行動協定條款的執行，並為此目的在三國設立由交戰雙方代表所組成的混合委員會。

范文同表示相信上述建議會得到高棉與泰國抗戰政府人民的贊成。

范文同指出：為了恢復印度支那和平，必須使美國停止運送武器和彈藥到印度支那，召回美國軍事使團，顧問和教官並停止美國對印度支那事務的任何干涉。

范文同又說：上述建議提出建立越法之間經濟和文化關係的問題，這就是說，越南民主共和國準備與法國建立密切的經濟關係，發展彼此間的貿易關係並在一定條件下維持法國在越南的文化機構。

范文同指出：這個建議的主要一點在於承認三國民族權利基礎上的恢復印度支那和平。需要強調的另一點乃是上述建議的目的是要在整個印度支那恢復和平。和戰爭一樣，整個印度支那的和平是不可分割的，必須根據同樣的原則，方法和程序，尊重民族主權的原則，考慮各國目前的情況，在三國同時實行停止敵對行動，恢復印度支那和平。解決在印度支那恢復和平的問題需要有關各方毫無例外地參加。

范文同接著評論了法國外交部長皮杜爾五月八日的發言，他指出：關於在印度支那曾經發生的事件，他剛才的發言已經提供了一個更加客觀和公正的證明。

關於法國代表團提出的建議，范文同指出：由於這個建議沒有考慮到包括在印度支那的軍事發展在內的多項事實，因此它不能作為圓滿解決在全印度支那停止敵對行動並恢復和平問題的切實基礎。因為這樣的解決應該包括軍事和政治問題。這個建議根據的是陳腐的帝國主義殖民概念，這種概念不符合於印度支那和世界的實際情況。

范文同最後指出：和法國的建議相反，越南民主共和國和人民的建議。

主共和國的建議考慮了印度支那三國目前的實際情況，爲恢復印度支那和平問題的積極解決提供了廣泛的基礎；這個建議有助於按照公正與榮譽的原則重建越南與持久的和平。

范文同發言完畢，主席宣佈休息十五分鐘。復會後高棉王國的代表泰普濟州賓國王的代表，薩納尼公侯和泰國代表。他們閉上眼睛不承認擁有廣大地區和爲人民擁護的高棉和寮國抗戰政府的存在。他們完全否認艾登杜蘭的論調，把高棉和寮國人民爭取民族獨立的運動歸納成「外國侵略」。

他們要求高棉和寮國國內撤出事實上並不存在的越南民主共和國軍隊，然而他們却完全不提撤出法國軍隊。

英國代表艾登發表發言，艾登承認范文同的發言是代表了越南人民的民族願望，但是他却企圖將美國建議，否認范文同對於美國干涉印度支那戰爭的指責。他把美國建議或似乎是一個「從來沒有奴役過世界上任何人」的國家。

艾登說：他不想討論過去誰是誰非。他認爲會議的目的是尋求解決辦法。艾登認爲皮杜蘭的建議是「現實的」，他要求以皮杜蘭的建議作爲討論的基礎。他認爲這個提案只是一個大綱，一切細節可由談判解決。艾登說：大家必須須對印度支那的現實，在那裡並沒有一條清楚的現成的路線，因此簡單的停止是頗不實際的。艾登主張要有所安排，以隔離對雙方的高壓，並使之趨達到明確劃定的地區內，同時必須採取各方協商的措施，以保證停戰之穩定並對上述規定不致引起誤解。艾登要求立即進入上述建議的具體討論，以期在本星期內能擬定一項具體計劃。

美國代表史密斯發表發言，他拿不出具體事實

和論據來答覆范文同代表外交長對美國干涉印度支那的指責，他也沒有對越南民主共和國和寮國的建議表示意見。他把衆所周知的美國的旨在延緩和擴大印度支那戰爭的政策，說成是美國希望留在印度支那建立持久和平。他把美國力圖取法國而代之把印度支那變爲自己的殖民地，說成好像是美國希望印度支那人獲得「獨立」。

史密斯認爲：在達成任何協議之前，必須首先達成一個停戰協定。他要求這一停戰協定有效和充分的保證，特別是要有有效的國際監督。他表示支持法國代表的提議。他認爲除了這個提議之外應有一個政治解決方案。他對范文同建議中提到的達成的協議應由參加日內瓦會議的各國予以保證一節，不願表示意見。但他又建議以法國的提案作爲討論的基礎。

保大越南代表阮國定要求撤換被俘的偽越府守軍傷員中應包括保大隊隊的傷員。皮杜蘭也表示他在接受越南民主共和國關於這個問題的建議時也是這樣理解的。主席莫洛托夫說：我相信參加會議的代表們都注意到了上述的意見。

下午六時五十分，主席宣佈休會。

路透社報道日內瓦會議十日會議情況

情況

【新華社北京訊】塔斯社日內瓦十一日電：日內瓦外長會議五月十日開會討論恢復印度支那和平問題，由莫洛托夫擔任主席。

越南民主共和國代表范文同首先發言，他代表他的政府發表了關於他的政府準備允許締定在東南亞停戰的法國通牒並重傷人員的聲明。范文同說：「越南民主共和國政府在此次戰爭

中，尚持人道政策，對於俘虜和傷兵，尤其是如此。基於這種人道政策，我政府準備允許通走在後邊俘獲的法國遠征軍重傷人員，如果法國政府願意遣送這些重傷人員，雙方司令部將對此者就地採取切實的措施。」

保大越南代表說：越南沒有對越南民主共和國政府的具體建議作明確的答覆，而開始談起他給當天會議主席的關於戰俘問題的信件了。

主席莫洛托夫就說：越南的發言解脫說，阮國定的信是在會議開始之前剛收到的，還正在翻譯之中。莫洛托夫說：我不知道這封信的內容，祇是從剛才阮國定的發言中，才知道這封信內包含了一些什麼。

莫洛托夫以主席的身份說，根據上次會議上達成的協議，他請越南民主共和國代表者先發言。莫洛托夫說：如果我們對越南民主共和國代表團首席代表剛才的聲明表示滿意，我想這就反映了會議參加者的意見。這種對待被俘法軍受俘人員的人道主義行為，無疑會改善被俘人員的處境，而且是符合我們的共同願望的。

莫洛托夫表示：相信各有關方面會就越南民主共和國代表團的建議採取相應的步驟。

皮杜爾接着發言。皮杜爾表示歡迎越南民主共和國代表所提出的關於重傷傷俘的建議，但他馬上提到保大代表的信件，雖然這封信的實際內容還是會議的參加者所不知道的。

主席莫洛托夫接着請越南民主共和國代表團首席代表范文同發言。會議參加者聚精會神地聽取了范文同的發言。范文同闡明了越南民主共和國人民和政府恢復印度支那和平問題上的立場。

范文同敘述了從日本侵佔印度支那的第一次開始的印度支那局勢的發展。從那時開始，團結在越

南獨立同盟（總髮）周圍的，並和當時世界上對法西斯主義進行巨大鬥爭的國家保持緊密合作的越南人民，就起來對日本侵略者，以及他們的法國走狗和後來的越南走狗，進行了軍事鬥爭。越南人民在一九四五年舉行了總起義，推翻了外國統治，建立了越南民主共和國。范文同援引文件，證明保大皇帝退位後已經承認自己的統治無效，法國政府看到，在他們的面前，全體越南人民有充分的決心保衛他們的獨立，承認了越南民主共和國是一個自由的國家，有它自己的政府、國會、軍隊和財政，並於一九四六年三月六日和越南民主共和國簽訂了一個協定，答應停止自一九四五年九月二十三日起開始的敵對行動。

越南民主共和國代表團的發言接着引用事實證明：儘管越南民主共和國政府多方謀求通過談判恢復和平，法國殖民者只是把一九四六年三月六日的協定當作一個假借他們的掠奪政策和擴大敵對行動的工具。結果，這個戰爭就在各個戰場上日益緊張和激烈，而且形勢逐漸對越南愈來愈有利。發言接着指出：於是，美國帝國主義者開始干涉印度支那戰爭。

范文同在發言中援引許多事實和文件指出，美國帝國主義干涉印度支那戰爭的目的是：把法國排擠出印度支那，變印度支那為美國的殖民地，和攫取東南亞國家的領土。現在，美國干涉者和法國的敵吹把戰爭進行到底的人，是結束戰爭，恢復印度支那和平的主要障礙。

范文同說：這種侵略政策是違背越南、高棉和寮國人民的利益的，同樣也是違背法國和美國人民的利益的。范文同談到越南、高棉和寮國人民在反對帝國主義侵略者的鬥爭和在政治、經濟和文化

建設中所取得的成就之後，代表越南民主共和國代表團，提出一項停止戰爭和在承認印度支那人民的民族權利的基礎上恢復和平以及建立印度支那各國和法國之友好關係的建議。

范文同最後在發言中就皮杜爾於五月八日提出的法國代表團的建議提出了他的初步意見。

在越南民主共和國代表團首席代表發言結束以後，高棉王國代表要求發言。他企圖向會議的參加者保證，他的代表團提議是代表了一個獨立自主的國家。他把高棉人民的民族解放運動說成是越南民主共和國和人民軍部隊的活動，說越南人民軍侵犯高棉的領土。和法國當局緊密勾結一起並為了外國利益而犧牲高棉人民利益的高棉王國政府代表，乞求於這些荒謬的謊言，是為了解脫奧論對於該國真實情況的了解。大家知道，高棉人民和越南人民一樣，進行了多年的爭取和平、獨立和民主的鬥爭。在這鬥爭過程中建立了高棉抗戰政府，這一政府的威信已經擴大到全國廣大的地區。

高棉王國代表提出了一項建議，這個建議不過是法國代表團的建議的翻版。它的目的實際上是要解除高棉人民軍的武裝。這就暴露了他的政府實際上為維護服務的。高棉王國代表的建議規定在所謂「侵入高棉」的「一切正統的和非正統的越盟部隊完全撤出」，以及所謂「解除不屬於軍隊、又不屬於維持治安的部隊的人員的武裝」的幌子之下，來實現解除高棉人民軍的武裝。

范文同代表接着發言。他敘述這樣的，和事實不符的寮國情況，就使他的高棉王國同僚敘述高棉情況一樣。談到寮國王國政府鎮壓寮國人民民族解放運動的行動時，他無恥地說：他的政府在這些行動中依靠了法國武裝部隊的幫助。

寮國王南代表提出了一項和皮杜蘭的建議相同的建議，其目的在於要求消滅寮國人民在爲和平、自由和獨立的尖勇鬥爭中所獲得的一切成就，並解除其人民軍隊的武裝。

主席接着讓英國代表團團長艾登發言。他說，他極其注意地聽取了越南民主共和國代表的發言，他也將與其他參加會議的人一樣，在以後再來詳細討論該代表團所提出的建議的實質。艾登說，在這次會議上他只想發表一兩點初步的意見。

英國外交大臣強調說，他願意相信越南民主共和國政府代表的話，就是他的政府代表了它的人民的民族願望。然而，他竭力否認范文同的發言中對於美國在印度支那的政策和行動的真實目的所說的話的正確性。艾登便說，美國採用武力據說是爲了維持特別的國家的獨立。他還便說，寮國王國和南越王國的代表據說已大體上回答了對於法國在印度支那的政策和行動的指責。

但是艾登說，在這個問題上，他打算來討論誰是誰非。他說，會議的召開並不是爲了這個目的，而是爲了尋求解決印度支那問題的辦法。艾登說，他認爲皮杜蘭提出的建議是在大家認爲十分困難的局面中尋求一個出路的建設性的努力。

艾登還說：據他看來，皮杜蘭的建議只是一個總的大綱。至於一些細節，可由談判解決。

他說，由於在印度支那沒有清楚劃分的戰線，沒有一條交換雙方可以停下來確定的綫，因而，簡單的停火是不能接受的，是不能促成任何和平解決的。艾登說，必須採取措施來把交戰雙方的部隊分開，使它們撤到明確劃定的地區內，並且雙方遵守停戰。

艾登最後建議，會議的參加者在本週內研究這

個建議，並在這個建議的基礎上擬訂詳細的計劃。美國代表史密斯接着發言，他對越南民主共和國代表團在這次會議開始時提出的運走食糧所重傷人員的建議表示滿意。

史密斯對越南、高棉和寮國人民的民主力量進行了簡略的譁議性的攻擊之後，表示贊同法國代表團團長皮杜蘭在上次會議上所提出的建議，並建議以法國的建議爲討論的基礎。史密斯談到法國建議中關於目內瓦會議的參加者對協議的保證的部分時說：「只有在對要予以保證的協議的性質有了更清楚完整的時候」，美國才同意參加這種保證。史密斯又提議開會議說，美國主張對印度支那實行「集體措施」。大家知道，美國的这种「集體措施」，就是建立一個殖民國家的軍事集團，以武裝干涉印度支那事務。

在會議之末，保大越南代表說，他的代表團將於最近就所討論的問題提出自己的建議。他還說，他的代表團認爲關於運走食糧所的重傷人員的建議也必須適用於保大軍隊的受傷官兵。雖然，由越南民主共和國代表團首席代表的聲明中已可清楚地看出，要運走的是法軍部隊的一切重傷人員，不管是什麼國籍的。皮杜蘭表示同意保大越南代表的發言。

莫洛托夫在會議結束時以主席身份表示，相信會議的所有參加者會對上關於這一問題的意見加以考慮。

范文同在日內瓦會議十日會議上的發言

【新華社日內瓦訊】出席日內瓦會議的越南民主共和國代表團團長、副總理兼代理外交部部長范文同一九五四年五月十日在日內瓦會議上的發言，全文如下：

可敬的外交部部長們，可敬的代表們：代表越南民主共和國的人民和政府的越南民主共和國代表團，認爲有必要說明它對於在印度支那重建和平的問題的立場。

基本的立場

越南民主共和國的人民和政府的基本立場是：和平、獨立、統一和民主。

這些是主要的願望，越南人民已經決心，爲實現這些願望的神聖權利而獻身；他們決心爲實現這些願望而鬥爭到底。

越南人民的正義鬥爭得到全世界人民和所有愛好和平及愛好自由的人民的熱誠的贊助和衷心的支持。

越南民主共和國的建立

法國殖民者佔領了我們國家以後，他們實行了一種旨在分裂我們國家的國家、剝削和消滅我國人民的極端殘酷的政策。從那時起，越南人民繼續加緊團結，對侵略者進行英勇的鬥爭，以爭取他們的民族獨立和國家統一，並爭取在國家的領土上享有民主自由和和平生存的權利。第二次世界大戰爆發了，德國、意大利和日本法西斯主義者企圖征服和奴役全世界。

蘇聯、美國、英國和其他維護和平與民主的國家，團結一致反對法西斯侵略，並且摧毀了它。

全體越南人民也是激於這種對法西斯侵略者的仇恨，展開了反對人類敵人的鬥爭。

在貝當投降德國法西斯主義者後幾個月，印度

支那的法國當局也從前日本法西斯主義者投降了，並且在一九四零年九月把印度支那讓給日本，保證他們自己竭力和日本法西斯主義者合作，來對付同盟國和印度支那人。雖然印度支那的法國當局表現出對日本是死心塌地的忠誠，但是這種合作並不長久。日本法西斯主義者在各個戰場上爲盟國所擊敗之後，爲了加強他們在印度支那的地位，企圖使印度支那人參加他們的事業以利用印度支那人民的潛力來繼續作戰。爲了實現這個計劃，日本法西斯主義者一方面在一九四五年三月九日解散了法屬的殖民機構，另一方面又導演了一齣滑稽戲，建立了一個越南獨立政府，他們宣佈這個政府是包括在大東亞共榮圈之內的。這樣，印度支那就從法國的殖民地一變而爲日本的殖民地了。

從日本佔領的第一天開始，圍繞在越南獨立同盟（越盟）周圍的，並和世界上對法西斯主義進行巨大鬥爭的國家保持緊密合作的越南人民，就起來對日本法西斯主義者以及他們的走狗，即法國走狗和後來的越南走狗，進行了英勇鬥爭。

在一九四五年八月，日本投降的前夕，越南人民的代表在北越解放區舉行了大會，參加這次大會的有各黨派、和愛國團體的代表以及知名的愛國人士數百名，他們來自全國各地，代表著各階層的人民。代表大會通過了關於選定憲法的決議，並選出了越南民族解放委員會，由越南人民的偉大領袖胡志明擔任主席，領導起來。無論在北部的越南部，無論在鄉村或城鎮，全體人民一致熱烈地參加了選起義，並且，在很短的期間內就勝利地從日本人和保大政府的手中奪取了政權。一九四五年八月十九日，胡志明在全國獲得完全勝利，保大退位，承認了他的統治所起的消極作用。他說：「當我想到約

二十年來在我的統治時期內我沒有能够對我們的國家做出少許貢獻的時候，我不能不感到一定的遺憾。現在我很愉快能成爲一個獨立國家的自由公民。我決不讓任何人利用我的名義或皇家的名義來在我國內人民當中散佈紛爭的種子。越南的獨立萬歲！我們的民主共和國萬歲！這樣，這個完全腐朽的封建帝王和官僚的政權——一直是一切國外侵略者手下的一个馴服的工具——便被廢除了。越南民族解放委員會改組爲胡志明主席領導下的越南臨時政府。

一九四五年九月二日，胡志明主席以臨時政府的名義宣告越南民主共和國成立：

我們，越南民主共和國臨時政府鄭重地向全世界宣佈：

越南具有接受自由和獨立的權利，並實際上已經成爲一個自由和獨立的國家。越南全體人民決心動員他們的一切精神力量、和物質力量，並且不惜犧牲他們的生命和財產，來維護他們的獨立和自由。根據越南民主共和國臨時政府的決定，一九四六年一月六日，在全國範圍內舉行了越南民主共和國第一次國民大會的、自由民主的普選。人民熱烈地參加了這次選舉。在安江支路，選民有百分之九十參加了投票。在那裡，法國侵略者曾於一九四五年九月二十三日挑起敵對行動。但是人民不顧法軍爲破壞和阻撓普選而進行逮捕、殺害和投擲炸彈的手段，勇敢地面行了他們的選民義務。越盟戰線提出的候選人贏得了壓倒性的多數票，這個事實有力地證明了國民戰線的力量和它在人民當中的聲望。

越南國民大會，在它的第一次會議上表示了越南人民對胡志明主席以及對臨時政府的感激。它表示

了它對胡志明主席組織的政府的信任，然後着手草擬越南民主共和國憲法。

這樣，越南人民在對法國殖民者進行了八十年的鬥爭和對日本法西斯主義者進行了四年的鬥爭之後，終於推翻了外國統治政權，建立了越南民主共和國，實現了越南全體人民的基本願望和神聖的權利——民族獨立，領土完整，民主自由和國家領土上的和平生活。

越南民主共和國政府在成立後的第二天，在內政方面，就頒佈了關於保障人民的基本權利、人權、民主自由和財產權的法律。它讓廢除地進行動員，組織並指導人民羣衆與飢餓作鬥爭，掃除文盲和反對外國侵略的鬥爭的光榮的工作。

在國際關係方面，越南民主共和國政府在在一九四五年十月三日越南外交部發表的聲明中明確地闡明了它的外交政策。

越南是在進行着一個艱苦的鬥爭。它的外交政策的目的，是使用適當的方法並獲得各大西洋遠東的原則作爲基礎，從而使這個鬥爭獲得勝利。結束。（甲）因此，越南熱烈地希望維多利亞、平等和互助，以期達到在全世界建立持久和平的目的。

（乙）越南對法國採取上述政策，就法國公民而論，如果他們是和乎相處，這將使越南重新獲得它的獨立和主權，他們的生命和財產將按照國際法予以保護。但是我們決心和法國殖民者鬥爭，因爲他們爲了想再度侵佔我國，正準備發動戰爭。越南民主共和國正設法在平等、互利的基礎上 and 法國建立友好關係。

（丙）越南準備和被迫的民族建立友好關係，並在平等的基础上和他們共同合作，以期互相

援助和互相支持，來維護和加強他們的民族獨立。

(丁) 特別是對於友好的高棉和寮國人民，越南正根據自決的原則保持這種關係。在同樣的法國奴役下的被壓迫的這三國人民，應該聯合一致進行鬥爭，以便擺脫這種奴役，並互相幫助，以獲得獨立和保衛獨立。此外，這三個國家彼此有著密切的經濟關係。這三個國家將在建設事業中互相幫助，並將共同向進步的道路前進。

因此，越南民主共和國的外對內政策是完全符合越南人民的期望和基本權利的。它也是完全符合維持世界和平的政策。因此這種政策得到了越南人民的熱烈支持，他們竭盡全力來促其實現。它也得到了印度支那和全世界各國人民的熱烈贊同和支持。

印度支那戰爭的責任應由殖民者担負

在越南民主共和國宣告成立之後，顯然法國在印度支那的殖民統治時代已告結束了。然而，已經劃訂了重新征服印度支那的計劃的法國殖民者並沒有承認新的形勢。

一九四五年三月二十四日，法國臨時政府總統在布拉柴維爾發表的聲明中表示他決心在戰後重新建立法國在印度支那的統治。

想，到這一口，就必須依賴武力，發動戰爭。勒克萊克將軍被任命為法國遠征軍總司令，以征服印度支那。

遠征軍在交趾支那登陸，並且在一九四五年九月二十三日突然發動進攻，佔領了西貢，並由西貢把戰爭擴大到印度支那南部。這樣，法國殖民者就開始了對印度支那的軍事侵略。

為了表示越南人民維護和平、獨立、統一和民

主的決心，越南民主共和國國民大會在一九四六年三月二日第一次會議上通過了下列宣言：

越南的主權完全屬於越南人民的。

但是，在一九四五年九月二十三日，法國殖民者再度使用武力，以攫取越南的領土。這個侵略行動是公開違反盟國開的各次會議所承認的民族平等、民族自決權等原則的。

越南國民大會曾經決定保障民族獨立和國家領土以及越南人民獲得自由的權利。

一九四五年九月二十三日是法國殖民者開始發動侵略戰爭的日子。由於法國殖民者在一九四五年九月二十三日開始進行侵略，因而就負了發動印度支那戰爭的責任。

法國遠征軍在印度支那南部進行侵略後，準備把戰爭擴大到印度支那北部。

但是，法國殖民者開始認識到，在他們的面前，全體越南人民已決心保衛他們的獨立，並且團結在他們選出的、象徵著他們的和平、自由、幸福、新生活的政府的周圍，來進行鬥爭。

的確，越南民主共和國政府自成立那一天起，就着手重建這個被將近一世紀之久的殖民統治所蹂躪的並被四年戰爭所破壞的國家。同時，這個政府執行了與一切國家——特別是法國——和平友好的政策。這個和平的政策把從中國邊境起點到金邊角為止的全體越南人民，不分種族、社會、政治和宗教的差別，都團結在一個堅固的聯盟裡。這個政策在千百萬人民中間，樹立了信念，掀起了熱情，因而能够克服任何困難，創造奇蹟，並且完成最艱巨的任務。

這個現實是如此的具有說服力和強有力，使法國同意在一九四六年三月六日與越南民主共和國簽

訂初步協定，根據該協定，法國政府承認越南共和國是一個自由的國家，並答應停止在一九四五年九月二十三日對越南發動的敵對行動。

可是，正如勒克萊克將軍在他的一九四六年三月二十七日的信中所寫的，一九四六年三月六日的協定對法國殖民者來說，祇是一種把他們的軍隊開入印度支那北部以重佔河內並從而推行他們的征服殖民地的政策的手段。

在他們看來，一九四六年三月六日的初步協定中唯一重要的條款是下面這一條：越南政府聲明對於依照國際協定接防中國軍隊的法國西貢軍隊，準備予以友誼的接待。

就與越南的獨立和統一有關的其他條款而言，可舉第一條為例：

法國西貢政府承認越南共和國為一個自由的國家，有它的政府、國會、軍隊和財政，並為印度支那聯邦和法國西貢聯邦的一分子。關於三「甲」合併問題，用人民代表方式徵詢人民意見，法國西貢政府約定承認人民經過上述方式後人民所採取的決定。

再舉有關法國遠征軍從印度支那撤走的那一條（關於初步協定的附屬協定中第二條甲、乙兩款）：

甲、負責看日本戰俘的各部隊在日本戰俘還以後，因其所負任務結束，就應撤走，並在任何情況下，撤退日期不能遲於十個月以後。

乙、負責和越南總軍合力維持越南境內公共秩序和治安的各部隊每年應由越南軍隊接防五分之一。因此，此項接防事宜實際上應在五年內完成。

再舉有關法國軍隊和越南民主共和國軍隊在國民黨軍隊撤退時互相合作的條款，特別是有關實現停戰的條款：

締約雙方應各採取一切必要措施，立刻停止敵對行動，各保持其軍隊於原有陣地並造成一種必要的有利氣氛，以便立即開始舉行友好和誠意的談判。

法國殖民者無視此一再破壞各項協定。越南民主共和國政府一九四六年十二月三十一日向法國政府提出的備忘錄證明了這一點。

至於越南民主共和國政府，在大叻會議失敗後，它仍繼續奉行它的和平政策。它盡了最大的力量來召開風丹白露會議。就在風丹白露會議開始和會議進行期間，法國殖民者又違反了一九四六年三月六日的初步協定的文字和精神，急忙進行侵略行動，嚴重破壞了越南民主共和國和它的獨立、統一和主權。

佔領了中越南部的上高原地帶。
佔領了山羅省和萊州省。
佔領了中越邊界上的同登。
佔領了東京的沿海地區。
佔領了北寧。

組織交趾支那的自治政府。
一九四六年八月一日在達高樓派中將的主持下，在大叻召開印度支那聯邦會議，這就是風丹白露會議因而不中斷。

然而，爲了避免風丹白露會議完全失敗，爲了緩和法國殖民者在差不多所有地方所造成的緊張氣氛，並爲了給未來的談判打開大門，胡志明主席在一九四六年九月十四日和法國政府，締結了臨時協定。其中值得特別注意的條款如下：

第九條：法國政府和越南民主共和國政府對於保護從速恢復交趾支那和安南南部的公共秩序極爲關懷，此項公共秩序的恢復對於民主自由的自由發展，以及商業往來的恢復極爲不可缺少。兩國政府應於雙方停止一切敵對和暴力行動對於上述一點必有良好的反應，茲共同決定各項措施如下：

(甲)雙方停止一切敵對行動和暴力行動。
(乙)雙方停止一切限制行動和暴力行動。

條件由法越參謀處成立協議以處理之。

第十條：法國西貢共和國政府和越南民主共和國政府爲促進兩國友好關係並爲締結一個最後的一般性條約鋪平道路起見，茲議定對於一切需要成立各種協定的問題共同尋求成立各種協定。爲此目的，談判應從速恢復，至遲應在一九四七年一月舉行。

但是法國殖民者不希望和平，他們唯一的目的就是擴大敵對行動以便攫取整個印度支那。

儘管九月十四日的臨時協定有明確的規定，法國殖民者仍然在海防建立了他們自己的海關，而且從一九四六年十一月二十日起他們挑起流血事件。他們的大砲殺死了我們成千上萬的平民。同時，他們佔領了諒山。在京城河內，法國實行恐怖統治，中央聯絡與管制混合委員會的法國代表團團長希特少校和印度支那北部分法國駐軍司令莫里將軍，在越南當局提出了最後通牒，要求把我們在河內的保安部隊和自衛隊撤除武裝。這就使全越南人民起來到全國抵抗他們的侵略者作戰，以保護他們的處於危險境地的祖國。

和這同時，越南民主共和國政府一再要求法國統治者停止敵對行動。在一九四六年十二月十九日，胡志明主席向法國總理拍發了一份電報，要求結束由法國部隊的挑釁行動和他們所造成的流血慘案。

就是在戰爭開始之後，胡志明主席還一再要求法國政府停止敵對行動，重新談判，以便恢復和平。

在埃米爾·波拉埃被任命爲高級專員之後，越南外交部部長於一九四七年四月十九日正式向法國政府建議結束敵對行動，並舉行談判，以和平解決這一衝突。

一九四七年五月十三日，法國高級專員埃米爾·波拉埃向胡志明主席提出一項停戰建議，其中特別堅持：

停止敵對行動；
在三個星期之內交出全部武器；
在整個越南領土上法國有駐紮軍隊的自由。這個建議是要求無條件投降，自然越南政府拒絕接受這一建議。

在一九四七年末，法國殖民者開始向北越發動一次大規模的進攻，他們希望這次進攻能使這一戰爭勝利結束。可是那一次進攻是失敗了，越南人民獲得了具有重大意義的勝利，並且顯示了他們抵抗的力量。

戰爭進入了一個新的階段，在各個戰場上戰事日趨緊張和激烈，形勢逐漸對越南愈來愈有利。就是在這個時候，美帝國主義者開始干涉印度支那戰爭。

戰爭的延長和擴大
應由美國干涉負責

美帝國主義者所奉行的干涉印度支那戰爭的政策，是美國在第二次世界大戰以後所奉行的目的在於統治世界的強權政治的一個組成部分。

由於印度支那戰爭，法國就日趨衰弱，它需要美國幫助才能進行這一戰爭，這就是美國干涉提供了機會和條件。

美國帝國主義者在印度支那進行干涉，其目的是爲了逐漸把法國排擠出印度支那，從而把印度支那變爲美國的一塊殖民地，掠奪它的經濟和資源，剝奪印度支那各族人民的民族和民主運動，使印度支那成爲侵略東南亞國家的跳板，變印度支那爲美國的一個軍事基地。同時，美國帝國主義者愈來愈積極地干涉印度支那戰爭，延長和擴大這個戰爭，也是爲了挽救美國經濟，使其至於在朝鮮停戰簽字後變得特別嚴重的危險的沉重威脅。

美國這一干涉的歷史，清楚地說明了干涉的上述目的和各個階段以及用來達到這些目的的手段。在一九四七年八月，有一位美國的外交家到香港和保太進行會談。隨後，在一九四七年九月，他和印度支那的法國當局進行了商談。接着，他又前往法國和法國政府商談。在一九四七年十二月，這位外交家要求美國干涉印度支那。他說，應該承認保太，並且應該幫助他成立一支軍隊。他公開地向法國提議，如果不想採取這樣一個決定的話，那麼，美國就必須自己來掌握這個問題。

一九五零年是美國帝國主義者在印度支那進行廣泛干涉的第一個階段，這個階段開始時，正好是中國人民解放軍打敗了蔣介石的軍隊，完成解放中國大陸的時候。

在一九五零年初，耶塞普訪問印度支那之後，美國決定派遣軍事和經濟代表團去印度支那，並答應提供軍事援助，交換條件是法國殖民者承認這樣的安排，即在短時期內建立一個所謂親美國政府，這

個政府有自己的軍隊並且在外交上擁有廣泛的權力。耶塞普訪問的結果是，美國當局發表了一些關於美國干涉印度支那的官方聲明。

一九五零年底，法國遠征軍遭到重大失敗，處境更加惡化，法軍不得不應付越南人民武裝部隊的愈來愈猛烈的進攻。美國干涉者就利用這個形勢，加緊他們對印度支那戰爭的干涉。

一九五三年，朝鮮停戰實現後，美國帝國主義者對印度支那更加注意起來。美國統治集團強調印度支那的重要性，和援助法國殖民者的必要性。一九五三年也是越南、高棉、寮國三國人民幾乎在所有的戰線上都獲得新的勝利的一年。在同一年中，法國人民反對印度支那戰爭的運動有了新的進展，這個運動已包括了更加廣泛的法國各界人民和公衆輿論。美國干涉者看到法國殖民者陷於絕境毫無出路，就利用這種情況來加緊他們的干涉。干涉的形式是提供新的軍事撥款，美國帝國主義者直接參加軍事行動的戰略指揮特別是直接參與了納瓦爾計劃的制訂和執行。

可是，儘管美國對戰爭的干涉變本加厲，法軍仍然是屢戰屢敗，越南、高棉和寮國人民繼續獲得新的勝利。一九五三年底和一九五四年初，越南、高棉、寮國的武裝部隊在所有戰線更加活躍了，並且獲得新的巨大勝利。納瓦爾計劃不僅沒有能改善敵方的軍事形勢，反而使它更加惡化，美國帝國主義者又利用這種形勢以便在干涉方面採取新的步驟。美國在一九五四年拿出比以前多得多的新的軍事撥款，進一步供給大量的飛機和人員直接參加消滅越南、高棉和寮國的人民，但作爲交換條件，美國人硬要參加訓練所謂土著軍隊。

最近幾個月來印度支那各族人民所獲得的輝煌

勝利，法國和平運動的成就，日內瓦會議所開辦的恢復和平的前途——這一切在美國干涉者中引起了普遍的恐慌。於是他們就搞出一套新計劃，即集體安全聯合行動計劃，企圖和法國主戰派通過一氣來延長擴大印度支那戰爭。這種實力和戰爭政策已激起越南各族人民和政府的抗議。

爲了給這一實力和戰爭政策辯解，美國干涉者談到保衛美國和東南亞，並談到了保衛自由。保衛美國麼？照這樣說，我們印度支那人民固成了對美國的威脅。任何明白道理的人片刻也不能說這種荒唐的事情。

保衛東南亞麼？的確，東南亞以及亞洲的和平與安全真正受到了威脅。但威脅並不是來自印度支那人民或任何亞洲國家，而是來自美國帝國主義者。

保衛自由麼？只有我們印度支那被壓迫的人民，東南亞被壓迫的人民以及全世界被壓迫的人民，才是我們自由的熱情的和堅決的保衛者，他們在保衛各國人民選擇他們的政治制度的自由，反對帝國主義奴役的任何威脅。

美國干涉印度支那戰爭的過程說明了以下事實：

美國帝國主義者一方面把法國變成了執行他們的政策的工具，一方面又在準備把它排擠出印度支那。但是，由於政治盲目性而主動進行殘酷戰爭的法國集團，希望把戰爭繼續下去。要繼續戰爭，就需要美國的援助，這樣他們就得擔任美國干涉者的擺佈，美國干涉者在適當時機會因爲法國衰弱無能或不聽從而把法國的地位取而代之。另一方面，美國帝國主義者迫使法國繼續印度支那戰爭，竭力想削弱法國，使它在歐洲在更大的程度上屈從美國。

這是美國干涉的第一個方面。

另一個方面是，建立所謂國民政權並建議法國給予這個政權以完全獨立。建立所謂國民政府和成立一支不屬於法國憲法系統的法國民軍——這些就是美國帝國主義者給予軍事援助而向法國殖民者索取的交換條件。

這些條件使他們有可能把所謂國民政府和國民軍隊置於他們自己控制之下，以完全取代法國的地位，充分實現他們的用印度支那人打印度支那人以及加緊和擴大軍事行動的政策。

為了擴大印度支那戰爭，美國統治集團對法國施加各種壓力，要求將法國和非洲軍隊，各式各樣的外國傭兵——包括希特勒分子在內——增派到印度支那去。

美法帝國主義集團企圖這樣繼續戰爭，依靠他人流血來攫取利潤。

它們指望把其他國家拖進戰爭。這一切是爲了要延長和擴大戰爭，以便達到把印度支那和鄰近國家變成美國殖民地的目的。這是印度支那和平的死敵的計劃。然而，印度支那人民的英勇抗戰挫敗了這些計劃。這種抗戰一天比一天有力，一天比一天

有效。現在，敵人的軍事形勢空前困難，尤其是越南民主共和國人民軍在這次會議前夕在邊境府取得了偉大的勝利以後，這次勝利的重要意義是任何人所不能漠視的。印度支那各國人民深信自己事業的正義性質，正團結一致地堅決進行鬥爭，以粉碎美國干涉者的計劃。

正因爲如此，現在，美國干涉者和法國的鼓吹把戰爭進行到底的人是結束戰爭，恢復印度支那和平的主要障礙。

美國干涉者打算延長和擴大印度支那戰爭，他們要求一些國家參加戰爭，從而對亞洲以及全世界的和平造成一種新的威脅。

這種侵略政策以及這些軍事上的挑釁，是違反越南、高棉和寮國人民的利益的，是違反法國和美國人民的利益的。

越南、高棉和寮國人民希望和平、獨立、統一和民主。他們希望與世界各國人民建立友好的關係。他們的願望是符合世界各國人民的利益的。

越南、高棉和寮國人民的事業是和平的事業，他們的正義是一定會勝利的。

抗戰和建設的成就

越南、高棉和寮國的人民正在進行反對帝國主義干涉者的英勇鬥爭。

在抗戰的過程中，越南民主共和國的人民與軍隊在軍政、政治、經濟和文化各方面，努力支持和增加抗戰的力量。目前在政府領導之下，民主共和國政權在全國四分之三以上的地區內更加強大了。

在這個地區內，已經順利地執行了政府的下列綱領：不分階級、種族、政治和宗教信仰，實行廣泛的全國團結；保障民主自由，尤其是宗教信仰的自由；採取適當的經濟與財政政策（增加生產，減輕賦稅，消除通貨膨脹，穩定物價，鞏固幣制，發展國內與國外貿易）；逐漸實施公正的土地政策，順利地掃除文盲和發展教育。所有這些都增加了政府的政權的威望和影響。

這是熟悉印度支那情況的政治家和訪問過印度支那的記者們老早就承認的事實。民主共和國代表著渴望和平、民族獨立、領土

完整和民主自由的整個越南國家的意志，這個事實就是這種威望和影響的泉源。

在外交政策方面，越南民主共和國政府在一九五零年一月十四日表示願意和任何尊重越南的平等、領土完整和國家主權的國家建立外交關係，以便共同保障和平並在世界上建立民主。

一共擁有八億多人口的許多國家已經承認越南民主共和國，而其他國家的大多數人民也都對它表示同情。

越南政府在抵抗敵人和建設國家方面獲得的偉大勝利是由於它執行的政策的正確性，即自力更生地繼續進行抗戰。越南人民對他們自己的無窮盡的力量充滿了信心，並正在盡一切努力來動員、發展和組織他們自己的力量，以便粉碎帝國主義侵略者，並在他們國家內進行建設。

人民和他們的力量是帝國主義侵略者得不到的無價之寶，儘管他們玩弄花樣，對人民進行欺騙、收買和鎮壓。他們口口聲聲標榜自由、獨立和民主，而實際上却是自由、獨立和民主的死敵。他們所說的自由、獨立和民主，實際上只不過是用來掩飾他們的侵略和殺戮人民的政策的騙局而已。在他們控制下的地區，他們進行總動員：焚燒村莊，把稻田變成一片荒土。他們有計劃地進行使廣大人民貧困和掠奪人民的政策，以便爲實現用印度支那人打印度支那人的政策創造有利條件。

至於暫時被佔領的地區的政府，每一個人——包括我們的敵人亦在內——都承認：這個政府除了代表它自己以及成立並解散它的人們以外，不代表任何人，它沒有人民的支持。它存在的唯一理由就是

要在獨立和民主的幌子下，推行帝國主義戰爭的政策。

在寮國，在越南八月革命勝利以後，寮國人民紛紛起來革命，從日本法西斯手裡奪取政權。一九四五年十月二日，成立了寮國臨時抗戰政府，宣告寮國獨立。國王西薩望·汪簽署了退位書。

自從法國殖民者重新侵入寮國以來，寮國政府一直領導着人民進行抗戰。一九五零年底，舉行了自由寮國人民代表大會，組成了新政府，並制訂了寮國在武裝抗戰和國家建設方面的政治綱領。寮國的抗戰運動取得了巨大的成就，特別是自從一九五三年以來，殲滅了大部敵軍，並解放了寮國領土的一半。寮國抗戰政府在解放區實行民主改革，提高人民生活水平及加強人民戰鬥力量的一切必要措施。

在高棉，自從法國殖民者在一九四五年十月再度侵入這個國家以來，他們遭到高棉人民的抵抗。高棉人民決心進行戰鬥，把他們自己從殖民者和君主政權的奴役鐵鍊中解放出來。

一九五零年四月舉行了由各階層人民代表組成的人民代表大會，成立了高棉中央人民解放委員會，並宣佈高棉國家獨立。高棉中央人民解放委員會的第一個行動便是宣佈民主自由。隨後，高棉中央人民解放委員會便組成爲臨時政府。從那時起，高棉人民在臨時政府的領導下，在反對法國殖民者、美國干涉者和君主統治的鬥爭中，取得了許多勝利。在解放區，當局建立了民主制度，並提高了居民的生活水平。由於抗戰政府的威信鞏固了，它在暫時被敵人佔領的地區中也很得人心。

越南、高棉和寮國人民在反對帝國主義侵略者的鬥爭中享有全世界愛好和平人民的同情和熱烈支持，因爲越南、高棉和寮國人民的抗戰是正義的鬥爭，並且因爲帝國主義在印度支那所發動和進行的並企圖擴大侵略戰爭是對亞洲和全世界和平的嚴重威脅。

全世界人民，例如亞洲和東南亞人民，偉大的中華人民共和國人民，偉大的印度人民，印度尼西亞、緬甸等國的人民，都熱烈地表示他們和印度支那那人民的團結一致。美國帝國主義的目的在於採取所謂聯合行動（這種聯合行動實際上是擴大戰爭的威脅，是對亞洲和全世界和平的威脅）的陰謀，已引起了世界輿論以及亞洲和東南亞輿論的憤怒。

建立和平的道路

上述事實清楚地說明：

(一) 和平、獨立、統一和民主是越南、高棉和寮國人民最深刻的願望和最神聖的權利。這也是任何人民的最神聖的權利。在這些願望和權利遭到外國侵略者踐踏的時候，三國人民當然要拿起武器來保護他們祖國的生存。

(二) 越南民主共和國自成立的時候起一貫奉行對法國和平友好的政策。越南民主共和國政府曾三次和法國政府進行談判，並在一九四六年三月六日和法國政府簽訂了「初步協定」，在一九四六年九月十四日簽訂了「臨時協定」。但是法國殖民者蓄意破壞談判，違反協定，現在又想用戰爭的辦法來破壞建立起他們的殖民統治。美國干涉者和法國的戰爭鼓吹者費盡心機想延長並擴大印度支那戰爭。他們以結束戰爭和恢復印度支那和平的最大障礙。

(三) 越南民主共和國的人民和政府仍然像以前一樣地爲和平而努力，並決心支持目的在於用協商辦法解決一切國際衝突、目的在於緩和國際緊張局勢與建立並維持世界各國之間的友好關係的政策。越南民主共和國政府的一九五三年十二月一日向國民大會第三次會議所作的報告。胡志明主席在一九五三年十一月底答覆《快報》主編問時說，越南民主共和國人民和政府是願意進行旨在建立印度支那和平的必要談判的。

上述態度是越南民主共和國人民和政府、高棉人民和抗戰政府以及寮國人民和抗戰政府的共同立場。

越南民主共和國政府、高棉抗戰政府與寮國抗戰政府的外交部長們都應雅格林會議所作出的關於召開日內瓦會議以討論恢復印度支那和平問題的決議。

從這些事實出發，越南民主共和國代表團代表越南民主共和國政府發表聲明如下：

越南民主共和國人民和政府以及高棉與寮國人民和抗戰政府，願在承認印度支那人民的民族權利——民族獨立和統一、民主自由——的基礎上用協商的方式來解決恢復印度支那和平的問題，從而爲在平等和互利的基礎上建立印度支那人民和法國人民之間的友好關係創造條件。

這就是保證根據公正和榮譽的原則恢復印度支那的穩固的、持久的和平的道路，這就是實際保證東南亞和亞洲各國的和平與安全、有效地促進緩和

國際警察與勢必維護與安寧世界和平的道路。

現在，美國干涉者害怕和平。他們並力勸最後反動，最好戰的方針，破壞恢復印度支那和平而作的各種努力。越南民主共和國、高棉和寮國的政府和人民願意和法國人民、和全世界所有善良的公民共同努力，以便儘早內政會議得到積極的結果，使停戰和恢復印度支那和平的問題達成圓滿的解決。

越南民主共和國政府代表團願意和參加這次會議的其他國家的代表團共同努力，保證這次會議成功。

根據以上所述，越南民主共和國代表團向會議提出恢復印度支那和平的建議如下：

(一) 法國承認越南在軍事、領土上的主權與獨立，並承認高棉與寮國的主權與獨立。

(二) 締結協定，規定在交戰雙方同意的期限內，自越南、高棉與寮國領土上撤退一切外國軍隊。在軍隊撤退以前，就法國軍隊在越南的集中地點達成協議。特別注意把他們的集中地點限制到最小限度，還應該規定法國軍隊不得干涉他們集中地區的當地政府的事務。

(三) 在越南、高棉與寮國舉行自由普選。在越南、高棉與寮國國內，分別舉行雙方政府代表的協商會議，並在保證愛國黨派與社會團體有行動自由來籌備舉行自由普選的條件下，在各該國建立一個統一的政治，不允許有外來的干涉。成立地方性的委員會，不應當選舉的籌備與進行。

在上述各國的統一政府沒有建立以前，雙方政府在那些根據停止敵對行動的協定實行了解決辦法以後應離其管轄的地區內，分別行使其行政上的職權。

(四) 由越南民主共和國代表團就越南民主共和國政府願意研究越南民主共和國依照自由意志的原則與加入的條件而加入法國西貢邦的問題發表聲明。高棉與寮國政府也應該發表相應的聲明。

(五) 越南民主共和國以及高棉與寮國承認法國在這些國家內現存的經濟與文化上的利益。

在越南、高棉與寮國各自的統一政府建立以後，這些國家與法國之間的經濟和文化關係，應該根據平等互利的原則解決。在這三個國家的統一政府還沒有建立以前，印度支那和法國間的經濟與文化關係暫時維持現狀而不加以改變。不過在那些交通與貿易聯繫已告中斷的地區內，得在雙方設解的基礎上重新建立這種聯繫。

雙方公民將享受在另一方領土上居留、移動和事務活動方面的特惠地位，這種地位將在以後決定。

(六) 交戰雙方保證不對在戰爭時期和另一方合作的人起訴。

(七) 實行互相交換戰俘。

(八) 在執行(一)項至(七)項所規定的措施之前，應該先在印度支那停止敵對行動，並由法國和三個中的各國為這個目的締結適當的協定，其中應該規定：

甲、交戰雙方的一切武裝部隊——地面部隊、海軍和空軍——在整個印度支那領土上同時實行徹底的停火。印度支那三個中的雙方為了準備停戰，應對領土和他們所佔領的地區作必要的鑑定，並且應該規定：雙方都不得在另一方軍隊為了上述目的而通過對方佔領的領土時採取任何措施。

乙、完全停止從外面把新的地面部隊、海軍和

空軍部隊或人員或任何類型的武器和彈藥運入印度支那。

丙、建立監督，以監督停止敵對行動協定條款的執行，並為此目的在三個設立由交戰雙方代表所組成的混合委員會。

越南民主共和國代表團相信，它的建議會得到高棉和寮國抗戰政府和它們的人民的支持。大家都知道，要恢復印度支那和平，必須使美國停止運送武器和彈藥到印度支那，必須召回美國的事務使團，顧問和教育並停止美國對印度支那事務的任何干涉。

越南民主共和國代表團的建議中提出了關於建立法國和越南民主共和國之間的經濟和文化關係的問題。這就是說，越南民主共和國和法國應建立密切的經濟關係，發展與法國的貿易關係，必要時利用法國的商船，並在一定條件下維持法國在越南的文化機構。

我們的代表團提出的上述建議有三重目的：

(一) 停止戰爭建立和平。

(二) 保證在承認印度支那人民的民族權利的基礎上恢復和平。

(三) 建立印度支那國家與法國之間的友好關係。

必須着重指出，這個建議的主要一點在於承認越南、高棉和寮國人民民族權利的基礎上解決恢復和平的問題。

這個根本問題的解決以及印度支那人民和法國人民關係問題的解決，將保證根據公正和榮譽的原則，建立穩固與持久的和平。

必須着重指出的另外一點是，我們的建議的目的